Sicurezza realizzabile.

Lista di controllo
Vie di circolazione per i veicoli

Sono sicure le vie di circolazione nella vostra azienda?

Le vie di circolazione interne sono sovente la causa di gravi infortuni. Vale quindi la pena intensificare gli sforzi per una maggiore sicurezza.

Ecco i pericoli principali:

- Scontri fra veicoli e pedoni
- Rovesciamento o caduta dei carichi trasportati
- Caduta o rovesciamento dei veicoli

Con la presente lista di controllo potete individuare meglio queste fonti di pericolo.

Avvertenza: il tema «Vie di circolazione pedonale» viene trattato in una lista di controllo separata (codice Suva 67001.i).

Codice: 67005.i

suvaPro
sicurezza sul lavoro

Nel seguito troverete una serie di domande importanti sul tema cui è dedicata questa lista di controllo. Stralciate le domande che non interessano la vostra azienda.

Quando rispondete a una domanda con ☒ «no» oppure ☒ «in parte», occorre adottare una contromisura.

Notate le misure di sicurezza sul retro.

Requisiti tecnici

1	Sono piane le vie di circolazione, ossia senza buche, ostacoli o asperità, ecc.? Figura 1	☐ **sì** ☐ **in parte** ☐ **no**
2	Le vie di circolazione sono dimensionate in funzione delle esistenti condizioni di traffico e delle dimensioni d'ingombro dei veicoli e dei carichi trasportati? Figura 2	☐ **sì** ☐ **in parte** ☐ **no**
3	È segnalata la sollecitazione massima del pavimento laddove risulta limitata?	☐ **sì** ☐ **in parte** ☐ **no**
4	Gli ostacoli esistenti nelle zone di traffico (sporgenze, travi orizzontali, pilastri, ecc.) sono segnalati con colorazioni d'avvertimento (giallo o giallo-nero)?	☐ **sì** ☐ **in parte** ☐ **no**
5	Le vie di circolazione sono, se necessario, separate dalle zone destinate ad altri scopi (per es. depositi di materiale, zona operatrice di macchine, ecc.) con marcature tracciate sul pavimento in modo chiaro e comprensibile? Figura 3	☐ **sì** ☐ **in parte** ☐ **no**
6	Sono ben illuminate le vie di circolazione (comprese quelle all'aperto)?	☐ **sì** ☐ **in parte** ☐ **no**
7	I punti pericolosi sono segnalati conformemente al regolamento del traffico stradale? Figura 4	☐ **sì** ☐ **in parte** ☐ **no**
8	Vengono adottati provvedimenti appropriati per ridurre l'eventuale pericolo di scontri fra veicoli e pedoni, per esempio con sbarramenti o con barriere deviatrici dette anche «chicane» (figura 5)? **Occorre tendere il più possibile alla separazione del traffico pedonale dal rimanente traffico aziendale!**	☐ **sì** ☐ **in parte** ☐ **no**

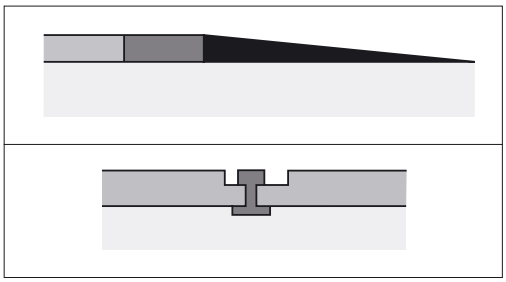

Figura 1: Le soglie e i binari possono essere integrati convenientemente nei pavimenti.

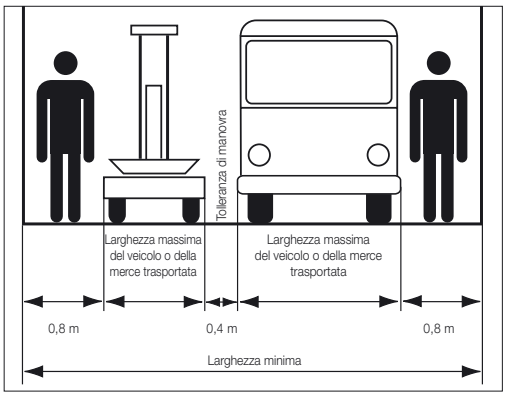

Figura 2: Esempio di dimensioni corrette delle vie di circolazione. Ulteriori esempi sono illustrati nel bollettino Suva 44036.i.

Figura 3: Segnalazione delle rampe di carico e separazione con marcature della zona d'immagazzinamento dalla via di circolazione.

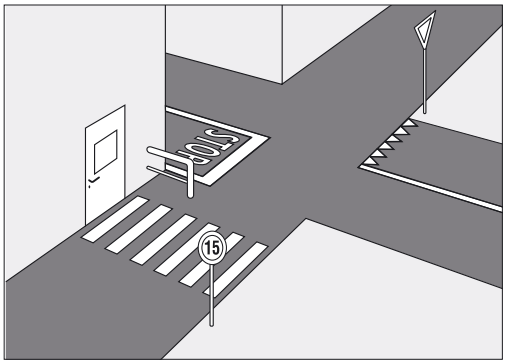

Figura 4: Le limitazioni di velocità, gli stop, i passaggi pedonali, ecc. devono essere segnalati.

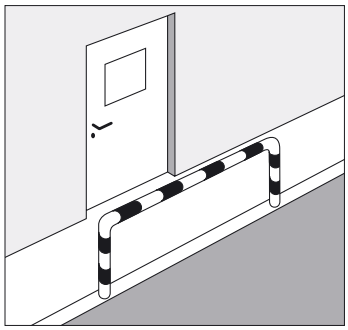

Bild 5: Chicane. Serve a impedire che le persone uscenti invadino inavvertitamente la zona riservata al traffico di veicoli.

9	Sono stati adottati provvedimenti di sicurezza nei posti senza visuale (per es. specchi, segnali stop)? Figura 6	☐ **sì** ☐ **in parte** ☐ **no**
10	Le installazioni sono protette contro eventuali urti dai veicoli in transito (per es. con guardrail o paraurti)? Figure 6 e 7	☐ **sì** ☐ **in parte** ☐ **no**
11	Sono provvisti di protezioni appropriate i luoghi in cui i veicoli potrebbero cadere nel vuoto (per es. con parapetti, bordi, guardrail)? Figura 8	☐ **sì** ☐ **in parte** ☐ **no**
12	L'acqua può scorrere liberamente sulle vie di circolazione interne ed esterne?	☐ **sì** ☐ **in parte** ☐ **no**
13	La pendenza delle vie di circolazione (per es. rampe) è adattata ai tipi di veicoli in dotazione e ai carichi trasportati? Per i veicoli trainati a mano: al massimo del 5%. Per i veicoli a motore: raccomandabile il 7%, al massimo il 10%.	☐ **sì** ☐ **in parte** ☐ **no**
14	Esistono posteggi appropriati per i veicoli in dotazione? Figura 9	☐ **sì** ☐ **in parte** ☐ **no**

Organizzazione / Formazione / Comportamento

15	Il personale sa di dover tener libere le vie di circolazione e di delimitare e contrassegnare convenientemente le fonti di pericolo temporanee?	☐ **sì** ☐ **in parte** ☐ **no**
16	Sono a disposizione mezzi appropriati per segnalare le fonti di pericolo temporanee (barriere, cartelli d'avvertimento, nastri segnaletici, ecc.)? Figura 10	☐ **sì** ☐ **in parte** ☐ **no**
17	Sono stati designati e istruiti convenientemente i responsabili dei lavori di pulizia, manutenzione e spazzaneve delle vie di circolazione?	☐ **sì** ☐ **in parte** ☐ **no**
18	I superiori controllano l'osservanza delle prescrizioni e provvedono a correggere i comportamenti contrari ai principi della sicurezza?	☐ **sì** ☐ **in parte** ☐ **no**
19	Il personale viene sensibilizzato almeno una volta all'anno ai rischi cui si va incontro per trascuratezza, comodità e sottovalutazione dei pericoli?	☐ **sì** ☐ **in parte** ☐ **no**

Figura 6: A questo incrocio è possibile vedere nello specchio se il passaggio è libero. Gli sbarramenti proteggono le persone e le installazioni.

Figura 7: Paraurti davanti a uno degli angoli della scaffalatura.

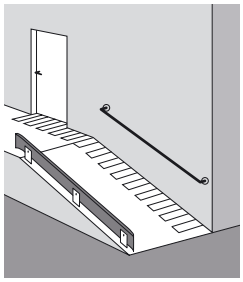

Figura 8: Il guardrail impedisce la caduta nel vuoto di veicoli, specialmente in caso di pioggia e gelo.

Figura 9: Posteggio per diversi veicoli.

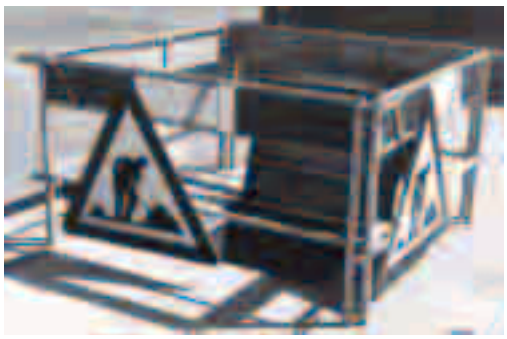

Figura 10: Sbarramento di uno scavo.

Per ulteriori informazioni consultare: Lista di controllo «Vie di circolazione pedonale» (Codice Suva: 67001.i)
Istruzioni «Vie di circolazione interne aziendali» (Codice Suva: 44036.i)

Non è escluso che nella vostra azienda esistano altre fonti di pericolo sul tema della presente lista di controllo.
In caso affermativo vogliate adottare le necessarie misure di sicurezza (vedere sul retro).

Lista di controllo compilata da: Data: Firma:

Pianificazione delle misure: vie di circolazione per i veicoli

N.	Misure da adottare	Termine	Incaricato	Liquidato		Osservazione	Controllato	
				Data	Visto		Data	Visto

Data del ricontrollo: (Raccomandazione: ogni 6 mesi)

Avete delle domande? Contattateci; per informazioni: telefono 041 419 55 33
per ordinazioni: telefono 041 419 58 51, fax 041 419 59 17

Suva, Tutela della salute, casella postale, 6002 Lucerna, Internet: www.suva.ch

Codice: 67005.i